

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 September 2020
Russian
Original: English and French

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 сентября 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-жой Розмари Дикарло, заместителем Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-ном Жан-Пьером Лакруа и заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием на тему «Поддержание международного мира и безопасности», проведенным в режиме видеоконференции в среду, 9 сентября 2020 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абду **Абарри**
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Заявление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства Розмари Дикарло

Благодарю Председателя Совета Безопасности за эту возможность представить Совету обновленную информацию о воздействии пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на мир и безопасность.

Приходится с сожалением констатировать, что риски, которые Генеральный секретарь описал в своем выступлении в Совете 2 июля, представляют реальную угрозу в ряде стран мира (см. S/2020/663, приложение I). При этом мы также видим примеры жизнестойкости, новаторства и инклюзивных политических стратегий, направленных на смягчение последствий некоторых из этих рисков.

Сознавая, что мой доклад будет дополнен выступлениями выступлений моих коллег, которые будут выступать после меня, я хотела бы прежде всего остановиться на трех факторах повышенного риска.

Первый — это подрыв доверия к государственным институтам. Очевидно, что эта проблема существовала и до пандемии, и она возникает не только в ситуациях конфликта. Однако подобный подрыв доверия повышает уязвимость и может привести к нестабильности в странах, население которых считает, что власти не принимают эффективных мер по борьбе с пандемией или не обеспечивают прозрачность информации о ее последствиях. Сообщения о фактах коррупции, связанных с мерами реагирования на COVID-19, лишь усиливают эту тенденцию.

Второй фактор риска связан с обострением некоторых проблем в области прав человека во время пандемии, что, в свою очередь, может подпитывать конфликт. Мы видим рост дискриминации, в том числе в плане доступа к медицинским услугам. По всему миру растут масштабы гендерного насилия, особенно в семье, поскольку в результате COVID-19 возникла необходимость в введении режимов ограничений. Многие экономические издержки пандемии также непропорционально сильно сказываются на женщинах, которые более широко представлены в некоторых секторах, в наибольшей степени пострадавших от закрытия предприятий, в связи с чем их чаще увольняют или сокращают.

Кроме того, все больше ограничивается деятельность средств массовой информации, гражданское пространство и свобода выражения мнений. Социальные сети используются для распространения дезинформации о пандемии. Также наблюдается рост стигматизации и усиление разжигающей ненависти риторики, особенно в отношении мигрантов и иностранцев. Для борьбы с распространением ложной и вредоносной информации Генеральный секретарь выступил с инициативой “Verified” («Проверено»), направленной на увеличение объема достоверной и точной информации о кризисе и ее распространение.

Третий фактор риска связан с политическими и мирными процессами. Мы по-прежнему отмечаем определенную напряженность в ответ на решения о переносе выборов или о проведении голосования, даже в ответ на принятие мер по смягчению последствий. Эти решения должны приниматься с учетом результатов широких консультаций по всему политическому спектру, в том числе с органами здравоохранения. Как Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов я добились,

чтобы как у нас, так и у Программы развития Организации Объединенных Наций имелись четкие инструкции по оперативным аспектам проведения выборов во время COVID-19.

В более общем плане на сегодняшний день, вопреки нашим ожиданиям, мы не наблюдаем существенных изменений в динамике ряда продолжающихся вооруженных конфликтов в результате COVID-19. С начала пандемии ситуация в некоторых странах ухудшилась, однако это в значительной степени объясняется другими причинами. Тем не менее, как мы видели на примере Сахеля, сохраняется опасность того, что стороны в конфликте, включая террористические и применяющие насилие экстремистские группы, используют возникшую в результате пандемии ситуацию неопределенности для продвижения собственных интересов. Учитывая всю сложность взаимосвязанных медицинских, социально-экономических и гуманитарных аспектов пандемии, мы не можем не беспокоиться о будущем. В краткосрочной перспективе пандемия потенциально способна подорвать хрупкие мирные процессы и осуществление инициатив по предотвращению конфликтов, что обусловлено ограничениями на поездки и личные контакты.

Эти ограничения сказались и на нашей собственной способности поддерживать политические процессы. Поскольку многие из наших мероприятий теперь проводятся в онлайн-режиме, нам понадобилось развивать свои навыки работы с цифровыми технологиями и еще больше работать над укреплением доверия и готовностью идти на компромиссы, которые лежат в основе превентивной дипломатии и посредничества.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о статусе призыва к глобальному прекращению огня. Призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, с которым он выступил 23 марта, был направлен на содействие созданию более благоприятных условий для обеспечения поставок жизненно необходимой гуманитарной помощи и возможностей для дипломатии. Первоначальный отклик вселял оптимизм. Было объявлено о временном перемирии в ряде стран — от Колумбии до Украины и от Филиппин до Камеруна. Однако срок действия многих из них истек и больше не продлевался, и они привели лишь к незначительным улучшениям на местах. В ответ на этот призыв наши специальные представители, посланники и посредники активизировали усилия по продвижению политических и мирных дискуссий в ряде регионов.

В Йемене мы активно обсуждаем со сторонами проект совместной декларации, который включает положения о прекращении огня в масштабах всей страны, об экономических и гуманитарных мерах и о возобновлении политического процесса. В Ливии мы работаем над заключением эффективного соглашения о прекращении огня и возобновлением внутриливийских политических переговоров.

В обоих контекстах мы объединили методы использования челночной дипломатии и цифровых технологий. Мы создали в режиме онлайн заседания Объединенной военной комиссии «5+5» и провели широкомасштабные виртуальные консультации с более чем 500 йеменцами, чтобы узнать их мнение об условиях достижения мира.

Там, где это возможно и безопасно, мы идем на просчитанные риски, чтобы добиваться прогресса в осуществлении этих процессов. Двадцать четвертого августа Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии организовал в Женеве третью сессию Конституционного комитета. Для того, чтобы это мероприятие могло состояться, были приняты значительные меры

предосторожности. Однако, несмотря даже на такие меры предосторожности, обсуждения пришлось приостановить, так как у четырех участников был выявлен COVID-19. Сессия возобновилась после дальнейших проверок и консультаций с представителями медицинских структур.

Во избежание задержек, вызванных ограничениями, связанными с COVID-19, процесс планирования новой Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане был запущен в виртуальном режиме. Затем группа планирования посетила Судан для продолжения консультаций с правительством и другими ключевыми заинтересованными сторонами, с тем чтобы Миссия могла приступить к достижению своих целей к январю 2021 года. Мы ожидаем развертывания передовой группы Миссии в течение нескольких недель.

Поддержка Советом Безопасности призыва к прекращению огня, содержащегося в резолюции 2532 (2020), имеет большое значение. Руководящая роль Совета и поддержка государств-членов с помощью рычагов давления крайне важны для того, чтобы мы могли влиять на расчеты сторон в конфликте, создать пространство для диалога и положить конец нынешним войнам.

Сейчас я кратко расскажу о том, как мы адаптировали нашу деятельность в разгар пандемии.

Во-первых, мы создали объединенную структуру поддержки наших миссий. Группа полевой поддержки в борьбе с COVID-19, организованная под совместным руководством Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства, Департамента операций в пользу мира и Департамента оперативной поддержки, занимается укреплением систем управления рисками в Организации Объединенных Наций, а также защитой нашего персонала и его способности продолжать важнейшие операции. Благополучие наших сотрудников имеет первостепенное значение.

Во-вторых, наши миссии твердо привержены делу оказания помощи принимающим странам в их реагировании на COVID-19. В рамках оказания добрых услуг на Кипре мы участвовали в организации работы двухобщинного Технического комитета по вопросам здравоохранения. После взрыва, произошедшего 4 августа в Бейруте, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану играет ведущую роль в координации поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Ливану, включая меры реагирования в связи с заметным увеличением числа случаев COVID-19 после взрыва.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали предоставила этой стране сборные сооружения для их использования в качестве медицинских изоляторов, и — совместно со Всемирной организацией здравоохранения — развернутую в Могадишо лабораторию для анализа проб на вирус. В Колумбии Контрольная миссия Организации Объединенных Наций поставила бывшим комбатантам и другим общинам продовольственные пайки и средства индивидуальной защиты. Специальный посланник по Африканскому Рогу и Специальный представитель по Центральной Африке оказали Межправительственной организации по развитию и Экономическому сообществу центральноафриканских государств содействие в разработке региональных стратегий реагирования на COVID-19. Кроме того, функционирующий под руководством Генерального секретаря Фонд миростроительства тоже оперативно реагирует, адаптируясь к страновым программам поддержки в преодолении тех аспектов пандемии, которые сказываются на миростроительстве и предотвращении конфликтов.

Внимание Совета Безопасности — и резолюция 2532 (2020) — вполне справедливо сосредоточены на ситуациях вооруженных конфликтов. Но в заключение позвольте мне особо указать на те опасности, которые широкое распространение COVID-19 таит в себе для других ситуаций, а также на масштабность стоящей перед нами задачи по предотвращению конфликтов.

Для смягчения связанных с COVID опасностей в ситуациях вооруженных конфликтов и для предотвращения возможного обострения других ситуаций до такой степени, что в них может возникнуть нестабильность и насилие, крайне необходимо как коллективное, так и индивидуальное участие в этом деле членов Совета Безопасности.

Как заявил Генеральный секретарь, преодоление пандемии COVID-19 требует координации, единства и солидарности. Чем совершеннее глобальные меры реагирования на пандемию, тем больше у нас шансов на успех в предотвращении, сдерживании и урегулировании конфликтов повсюду в мире. Поэтому Совету Безопасности крайне необходимо принимать решительное участие в последующей деятельности в ответ на призыв к прекращению огня.

В заключение мне хотелось бы отдать должное нашим сотрудникам, работающим в это трудное время на местах, особенно тем, кто скончался от COVID-19. Я хотела бы также особо отметить прекрасную службу медицинских работников, которая позволяет нам по-прежнему выполнять наши обещания добиваться мира в условиях этой пандемии.

Приложение II

Заявление заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира Жан-Пьера Лакруа

Я благодарю Председателя Совета Безопасности за предоставленную мне возможность проинформировать Совет Безопасности о мерах, принимаемых для преодоления сложнейших проблем, создаваемых пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) для наших миротворческих операций и тех стран, в которых они развернуты. Я рад присоединиться к заместителю Генерального секретаря Дикарло и заместителю Генерального секретаря Лоукоку в представлении сегодня Совету информации по этой теме.

Прилагая комплексные усилия, участие в которых принимают все соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, мы продолжаем оказывать нашим операциям по поддержанию мира содействие в выполнении четырех взаимосвязанных задач, впервые поставленных Генеральным секретарем в апреле: в оказании поддержки национальным властям, в защите персонала Организации Объединенных Наций, в сдерживании распространения вируса, в оказании помощи уязвимым общинам и в их защите, а также в обеспечении бесперебойной деятельности операций в целях выполнения их мандатов.

Те страны, в которых развернуты миротворческие операции, страдают как от слабости структур здравоохранения и управления, так и от отсутствия ресурсов, необходимых для эффективной борьбы с пандемией. В этих условиях распространение COVID-19 может привести не только к обострению социально-экономической напряженности. Последствия распространения вируса могут также отрицательно сказаться на институтах государственного и местного управления, замедлить или сорвать хрупкие политические процессы, ухудшить и без того нестабильную обстановку в плане безопасности и способствовать возобновлению межобщинных конфликтов. В конечном счете общим эффектом может оказаться дальнейшая дестабилизация обстановки в тех странах, где развернуты наши миссии, и срыв успехов, уже достигнутых в деле установления мира. Ситуация еще больше осложняется тем, что пандемия порождает ненавистнические высказывания, подстрекательство к насилию и вредоносную дезинформацию, объектами которых являются как местное население, так и иностранные граждане, в том числе персонал Организации Объединенных Наций.

В то время как в одних странах меры реагирования на COVID-19 принимаются на основе консенсуса, в других они подвергаются критике, что ведет к усилению политической напряженности в районах операций некоторых миротворческих миссий. Необходимость преодоления последствий пандемии COVID-19 в еще большей мере обременяет правительства, которые и без того перегружены проведением таких сложных политических процессов, как переходные процессы и процессы примирения. Так, в Южном Судане значительно замедлилось выполнение Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, отчасти ввиду переноса основного внимания на решение проблем, вызванных пандемией COVID-19. Южносуданские стороны на протяжении более трех месяцев пытались выйти из тупиковой ситуации, возникшей в распределении должностей и назначении губернаторов и органов управления штатов, и им еще только предстоит воссоздать парламент.

Эти последствия пандемии в их совокупности могут, в свою очередь, негативно сказаться на выполнении мандатов. Поэтому оказание помощи в предотвращении и сдерживании распространения вируса там, где развернуты миротворческие операции, является не только моральным императивом, но и политическим приоритетом, равно как и оперативным требованием.

Для этого принимается целый ряд мер. Эти меры способствуют предотвращению распространения вируса среди развернутого на местах персонала и его удержанию на относительно низком уровне, причем значительная часть инфицированных сосредоточена в изоляторах. По состоянию на сегодняшний день, 9 сентября, во всех полевых миссиях, численность персонала которых превышает 100 000 человек, зарегистрировано в общей сложности 1049 случаев инфицирования, причем 609 человек уже выздоровели, 440 человек еще больны и 18 скончались.

Охрана здоровья, обеспечение безопасности и защиты миротворческого персонала, а также того, чтобы он не превратился в разносчика инфекции, имеют первостепенное значение. Поскольку подавляющее большинство развернутого в операциях по поддержанию мира персонала составляют военнослужащие и полицейские, из которых состоят также и важные подразделения, развернутые в некоторых специальных политических миссиях, особое внимание изначально уделялось их переброске в принимающие страны и из них. После временной приостановки ротации и репатриации военнослужащих и полицейских эти процессы теперь возобновлены и планируются и проводятся в тесной координации как с соответствующими странами, предоставляющими полицейские и воинские контингенты (СПВ/СПП), так и с властями принимающих стран. СПВ и СПП обязаны выполнять строгие требования, в числе которых повышение перед развертыванием осведомленности персонала относительно COVID-19 и 14-дневный карантин в их странах, соблюдение по прибытии в ту или иную миссию установленных ею правил карантина, физическое дистанцирование и использование средств индивидуальной защиты для сдерживания распространения вируса.

Крайне важно обеспечить строгое и полное соблюдение этих правил профилактики. Позвольте мне воспользоваться случаем, чтобы воздать должное всем СПВ и СПП за их понимание и сотрудничество в этих сложных обстоятельствах, а также выразить нашу признательность за поддержку, которую они продолжают оказывать в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

Благодаря партнерским связям, налаженным с оказывающими щедрую поддержку государствами-членами, мы добиваемся прогресса также в обеспечении лечения и ухода, в том числе в деле медицинской эвакуации (МЕДЭВАК). Потенциал пунктов лечения и тестирования, а также средств МЕДЭВАК был расширен в рамках Общесистемной целевой группы Организации Объединенных Наций по обеспечению медицинской эвакуации, функционирующей под эгидой Департамента оперативной поддержки (ДОП). Всем миссиям представлен план уменьшения опасности инфицирования COVID-19, и в нескольких операциях созданы группы реагирования на вспышки заболевания. Действующая в Центральных учреждениях Группа по координации мер реагирования на COVID-19 на местах, в состав которой входят сотрудники Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства, ДОП и Департамента операций в пользу мира, тесно сотрудничает с Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

(МООНСДРК) и Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане при принятии ими мер реагирования на вспышки заболевания в их рядах. Созданы условия для работы в дистанционном режиме, и персоналу, по мере необходимости, оказывается психосоциальная и иная поддержка.

В этих сложных условиях операции по поддержанию мира продолжают изыскивать новаторские и инициативные способы выполнения их мандатов. В этой связи я сосредоточусь на некоторых аспектах мандатов наших операций, а именно на поддержке политических процессов и защите гражданского населения.

Наши миссии поддерживают политическое взаимодействие и продолжают проводить работу с населением на виртуальных платформах и предпринимают инициативы в области публичной дипломатии, чтобы способствовать политическому единству, соблюдению прав человека и реагированию на инциденты межэтнической вражды. Приспосабливая свою работу к новым реалиям, они продолжают прилагать эти усилия согласно своим мандатам. И благодаря этому мы добились некоторых положительных результатов.

Джубские мирные переговоры по Судану, которые в начале апреля были переведены в виртуальный формат, что еще больше затруднило проведение обсуждений на параллельных направлениях, недавно привели к договоренности между переходными органами власти и участвующими в переговорах вооруженными группами. В Центральноафриканской Республике Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике после начала пандемии продолжает выполнять свой мандат, полностью соблюдая распоряжения властей в связи с пандемией COVID-19 и принимая во внимание широкомасштабные последствия этой чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения. В Демократической Республике Конго МООНСДРК оказывает поддержку конголезским властям в разработке процедур и стратегий для управления деятельностью по реагированию на COVID-19.

По мере ослабления наиболее острой фазы кризиса, вызванного COVID-19, в некоторых частях мира миссии видят возможности для достижения более значимых результатов. К примеру, на Кипре закрытие контрольно-пропускных пунктов между двумя общинами в феврале и марте, а также введенные обеими сторонами требования в отношении карантина привели к фактическому ограничению сообщения между северной и южной частями острова. В связи с постепенным ослаблением ограничений и в соответствии с совместным решением лидеров, принятым в мае, обе стороны работают над повторным открытием пунктов пропуска для определенных категорий лиц в условиях соблюдения определенных ограничений в области здравоохранения.

В целом операции по поддержанию мира продолжили предотвращать угрозы для гражданского населения, которых, к сожалению, не стало меньше в последние шесть месяцев, несмотря на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, и продолжили принимать меры реагирования на них. Это, в частности, касается ситуации в Мали, Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике. Однако в оперативном плане пандемия повлияла на присутствие наших миссий и в определенной степени на их способность осуществлять патрулирование или наблюдение, и в том числе привела к ограничению их контактов с местным населением. В период пандемии миротворческие миссии Организации Объединенных Наций в рамках своей деятельности по защите гражданского населения стремятся

главным образом не допустить причинения вреда населению и в первоочередном порядке предотвратить распространение вируса среди местного населения. Сокращение потенциала миссий также сказалось на эффективности таких инструментов ситуационного анализа, как использование авиационных средств для разведки, наблюдения и рекогносцировки.

Что касается реформирования сектора безопасности и процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, то различные миссии продолжают подготовительные мероприятия и предлагают соответствующим национальным заинтересованным сторонам помощь в разработке стратегий, даже несмотря на то, что проведение очных встреч и мероприятий в настоящее время невозможно. Тем не менее, как и в случае с деятельностью МООНСДРК по реформированию сектора безопасности, приоритетные мероприятия зачастую переносятся на более поздний срок на основе дистанционного взаимодействия с национальными субъектами и двусторонними партнерами.

Комплексные усилия Секретариата в поддержку наших операций по поддержанию мира дополняются активизацией взаимодействия со страновыми группами Организации Объединенных Наций и партнерскими организациями, в том числе с Всемирным банком. Благодаря такому сотрудничеству с национальными властями все мы сможем лучше понять, какое воздействие оказывает пандемия COVID-19, и исходя из этого определить последовательность и приоритетность инициатив по восстановлению, обеспечивая тем самым учет последствий пандемии для мирных процессов в наших мерах реагирования.

Мы также тесно координируем наши усилия с партнерскими организациями на местах, в том числе с Африканским союзом и Европейским союзом. Мы имели возможность проводить наши регулярные совещания в виртуальном формате, в том числе посвященные мирным переговорам в Южном Судане и осуществлению Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике.

Женщины-миротворцы играют ключевую роль в преодолении связанных с COVID-19 трудностей, осложнивших осуществление мандата. Как признал Совет в своей недавно принятой резолюции 2538 (2020) по вопросу об участии женщин в деятельности по поддержанию мира, женщины-миротворцы способствуют повышению авторитета усилий Организации Объединенных Наций среди местного населения, в том числе путем более эффективного налаживания взаимодействия с общинами и принятия мер по защите. Вклад женщин в этих областях является особенно ценным в условиях преодоления последствий пандемии COVID-19 для общин, в которых служат наши миротворцы.

В рамках реагирования на пандемию мы использовали Комплексную систему служебной аттестации для оказания нескольким миссиям помощи в планировании, отслеживании и представлении результатов их деятельности по предотвращению распространения COVID-19 в районах операций. Это позволило укрепить их потенциал как в плане поддержки усилий принимающих стран, так и в плане непрерывного осуществления предусмотренной их мандатами деятельности.

Пандемия COVID-19, безусловно, оказала существенное воздействие на проведение наших операций по поддержанию мира. Она осложнила оперативную деятельность и потребовала от нас корректировки развертывания негражданского персонала, перехода к работе в удаленном режиме и предоставления ряда дополнительных услуг персоналу на местах.

Пандемия осложнила наши усилия по оказанию поддержки национальным властям и другим субъектам, в связи с чем мы вынуждены были адаптировать методы оказания содействия в продвижении вперед политических и мирных процессов. Нам потребовалось внести коррективы в нашу деятельность по защите гражданского населения и другие мероприятия по оказанию поддержки людям, которым мы служим, и в то же время обеспечить непрерывность этой важнейшей деятельности.

Я хотел бы поблагодарить, в частности, заместителя Генерального секретаря Кхаре и весь персонал Департамента оперативной поддержки, а также коллег из Группы полевой поддержки в Центральном учреждении, руководство и миротворческий персонал всех наших миссий за их коллективные усилия по реагированию на вызовы, связанные с пандемией COVID-19. Под руководством и при поддержке Центральных учреждений и благодаря коллективной и неизменной поддержке Совета Безопасности наши операции по поддержанию мира оперативно и эффективно приняли ряд мер, которые позволили обеспечить непрерывность оперативной деятельности и непрерывное выполнение мандатов всех наших операций. Постоянная поддержка Совета Безопасности будет крайне необходима в наших дальнейших усилиях по преодолению связанных с пандемией проблем.

Приложение III

Заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

Имеются все более веские основания полагать, что в среднесрочной и долгосрочной перспективе от пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) в наибольшей степени пострадают самые уязвимые, нестабильные и затронутые конфликтами страны. По состоянию на сегодняшнее утро в мире было подтверждено более 26 миллионов случаев заболевания COVID-19. Вирус повсюду. От него умерло более 860 000 человек. Примерно треть всех случаев заражения и смерти от вируса приходится на страны, затронутые гуманитарными кризисами или кризисами, связанными с положением беженцев, а также на страны, имеющие высокий уровень уязвимости.

Речь идет только о подтвержденных случаях. Мы не обладаем всеми сведениями о распространении COVID-19 в нестабильных странах. Возможностей для проведения тестирования в этих странах крайне недостаточно, и в некоторых местах многие заболевшие неохотно обращаются за помощью — возможно, потому что они боятся попасть в карантин в потенциально некомфортные условия или не верят, что им окажут полезную медицинскую помощь, даже если они обратятся в медицинское учреждение.

Хорошая новость заключается в том, что, по всей видимости, уровень смертности от COVID-19 в этих нестабильных странах может быть ниже, чем мы первоначально опасались. В данный момент мы не можем говорить об этом с уверенностью, однако, если эта информация подтвердится, это будет крайне позитивным фактором. Тем не менее сейчас уже можно с полной уверенностью заявить, что косвенные последствия пандемии в самых незащищенных странах оказывают гораздо более серьезное воздействие, чем сам вирус.

О каких косвенных последствиях идет речь? Прежде всего — об экономических последствиях. Наиболее уязвимые страны зависят от мировой экономики, и поэтому они также ощущают последствия ее сокращения, в том числе из-за снижения цен на сырьевые товары, уменьшения объема денежных переводов и сбоев в торговле. Принятые нестабильными странами меры по борьбе с COVID-19 также оказывают значительное влияние на доходы населения — из-за режимов ограничений людям становится труднее заработать даже прожиточный минимум. Это особенно касается поденных рабочих в неформальном секторе и многих женщин.

Помимо экономики, наибольшее косвенное воздействие вирус оказывает на сферу государственных услуг, особенно на сферы здравоохранения и образования. Разумеется, это происходит везде, однако воздействие пандемии в наиболее нестабильных странах ощущается больше, чем в благополучных странах. Это объясняется тем, что население уязвимых стран крайне уязвимо к таким смертельным заболеваниям, как корь, малярия, туберкулез и ВИЧ/СПИД, а также тем, что младенческая смертность и материнская смертность при родах там намного выше, чем в странах с более высоким уровнем доходов.

В таких странах любое ограничение доступа к самым элементарным видам медицинского обслуживания приводит к серьезным последствиям, и, к сожалению, имеются данные, свидетельствующие о существенной нехватке медицинских услуг в результате пандемии. Учреждения здравоохранения переориентируют на борьбу с вирусом. Медицинские работники не могут или не хотят ходить на работу. Налицо недостаток бюджетных ассигнований.

Кампании по иммунизации срываются или откладываются. В результате вводимых режимов изоляции становятся менее доступными вакцины, лекарства и другие предметы медицинского назначения. В качестве подтверждения этому позвольте привести два примера, касающихся иммунизации и продовольственной безопасности.

Проведение кампаний по вакцинации было прервано в 45 странах, переживающих гуманитарный кризис или кризис, связанный с беженцами, или имеющих высокий уровень уязвимости в силу других причин. Перебои в проведении таких кампаний могут привести к тому, что более 80 миллионов детей в возрасте до одного года столкнутся с угрозой развития заболеваний, предупреждаемых вакцинацией.

Всемирная продовольственная программа и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций сообщают о резком обострении проблемы отсутствия продовольственной безопасности на фоне того, как люди лишаются источников доходов и вынуждены сокращать потребление. В настоящее время угроза резкого ухудшения положения в области продовольственной безопасности существует в 27 странах. Если не будут приняты своевременные меры, то только в первый год пандемии от проблемы истощения могут пострадать еще 7 миллионов детей.

Как и в более богатых странах, мы также видим последствия пандемии для образования и положения женщин. От закрытия школ пострадали более полумиллиарда детей, оказавшихся в условиях гуманитарных кризисов и отсутствия стабильности. Многие девочки, которые в настоящее время лишены возможности ходить в школу, уже никогда не вернуться к учебе. Растут масштабы гендерного насилия, в том числе семейно-бытового насилия. Количество звонков на некоторые «горячие линии» увеличилось в семь раз, в то время как оказание таких услуг было ограничено. Косвенными последствиями нынешнего кризиса станут повышение уровня нищеты, снижение показателей ожидаемой продолжительности жизни, увеличение масштабов голода, ограничение доступа к образованию и рост детской смертности.

Результаты многочисленных исследований, проведенных в последние месяцы университетами и аналитическими центрами, свидетельствуют о том, что все эти факторы приведут к обострению существующих проблем и сыграют на руку тем, кто стремится ограничить права и свободы людей, а также экстремистским и другим преступным группам, которые пытаются использовать нынешнюю пандемию в узких целях. В связи с этим возрастает опасность конфликтов, нестабильности, отсутствия безопасности, насилия и перемещения населения. Иными словами, повестка дня Совета Безопасности, которая, по мнению самих его членов, уже и без того достаточно насыщена, станет еще более загруженной. Это может стать одним из главных долгосрочных последствий пандемии.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о мерах реагирования, принимаемых гуманитарными учреждениями. В марте Генеральный секретарь объявил о начале осуществления координируемого Организацией Объединенных Наций Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19. Этот план уже не раз обновлялся по мере усугубления кризиса и в настоящее время предусматривает необходимость мобилизации 10 млрд долл. США в течение следующих шести месяцев для оказания поддержки 250 миллионам человек в 63 странах.

С марта нам удалось мобилизовать около 2,4 млрд долл. США, и я хочу выразить признательность тем донорам, которые внесли щедрые взносы. В частности, благодаря полученным финансовым средствам гуманитарные организации смогли предоставить 730 000 медицинских работников средства индивидуальной защиты, включая маски, перчатки и халаты, довести информацию о вирусе и способах защиты от него до сведения более чем 1 миллиарда человек в почти 60 странах, организовать примерно для 100 миллионов детей дистанционное обучение, а также гарантировать наличие у десятков миллионов людей мыла и моющих средств и принять другие меры в целях усовершенствования их систем водоснабжения и санитарии.

В дополнение к этому в рамках Глобального плана гуманитарного реагирования были мобилизованы средства для финансирования уникального логистического механизма, позволившего Всемирной продовольственной программе принять меры для восполнения пробела, возникшего в связи с прекращением во многих странах коммерческих авиаперевозок. К настоящему времени благодаря этому механизму удалось перевезти уже 21 000 медицинских и гуманитарных работников в районы проведения основных операций и из них, а также более 56 000 кубических метров основных грузов — что сопоставимо с использованием 66 самолетов «Боинг-747». Без этого жизненно важного механизма многие гуманитарные операции пришлось бы свернуть.

Моя Канцелярия регулярно публикует подробные отчеты об осуществлении Глобального плана гуманитарного реагирования, в которых содержится более подробная информация о том, как используются предоставленные денежные средства.

Генеральный секретарь неоднократно призывал государства-члены и другие стороны содействовать транспортировке гуманитарного персонала и грузов, в том числе путем выдачи специальных разрешений на передвижение, организации таможенной очистки и предоставления виз по прибытии. Эти призывы так и не нашли должного отклика. В большинстве стран, в которых моя Канцелярия осуществляет деятельность, введенные с марта ограничения на выдачу виз привели к задержкам в развертывании и сокращению численности гуманитарных работников, прибывающих в места их службы. Эта проблема затронула уже более 1000 международных сотрудников. В результате этого в трех четвертях стран, в которых мы работаем, происходит сокращение оперативного присутствия, что существенно сказывается на усилиях по реализации программ.

Кроме того, имеет место тревожная тенденция к дальнейшему увеличению масштабов насилия в отношении медицинских работников. За первые шесть месяцев пандемии Международный комитет Красного Креста зарегистрировал более 600 случаев связанного с COVID-19 насилия, преследования или стигматизации, от которых пострадали медицинские работники, пациенты и объекты медицинской инфраструктуры.

Сами гуманитарные работники также сталкиваются с опасностью заражения этой вирусной инфекцией. Число подтвержденных случаев инфицирования среди сотрудников только одной Организации Объединенных Наций исчисляется тысячами, и продолжает увеличиваться число погибших. В тех случаях, когда это возможно, больных, находящихся в наиболее тяжелом состоянии, эвакуируют в места, где они могут получить качественную медицинскую помощь, однако слишком часто этого не происходит. Я хочу отдать дань уважения тем, кто рискует собственным благополучием, стремясь оказать помощь другим.

В дополнение к помощи со стороны гуманитарных учреждений важную роль в содействии усилиям наиболее уязвимых стран по преодолению кризиса призваны сыграть и другие субъекты, в частности международные финансовые учреждения. Я хотел бы кратко коснуться этого вопроса, поскольку чем более щедрой, своевременной и эффективной будет помощь, предоставляемая наиболее уязвимым странам со стороны Международного валютного фонда, Всемирного банка и других аналогичных учреждений, тем больше людей, оказавшихся в кризисной ситуации, можно будет защитить от самых тяжелых последствий экономического кризиса и тем больше угроз, связанных с нестабильностью и уязвимостью, нам удастся избежать.

Во время финансового кризиса 2008–2009 годов ключевые акционеры международных финансовых учреждений, большинство из которых сегодня являются членами Совета Безопасности, согласились с тем, что они должны принять исключительные меры для защиты глобальной экономики, в том числе более бедных членов.

Нынешняя пандемия ведет к более разрушительным последствиям, чем тот финансовый кризис, однако принимаемые сегодня меры реагирования отнюдь не являются исключительными: их едва ли можно назвать удовлетворительными. Страны Группы двадцати и Организация экономического сотрудничества и развития совершенно обоснованно приняли собственные меры стимулирования экономического роста на сумму более 10 трлн долл. США для защиты своего населения от наиболее серьезных последствий пандемии и режимов изоляции. Это составляет более 10 процентов мирового дохода.

Страны с низким уровнем дохода и страны, находящиеся в уязвимом положении, не располагают необходимыми ресурсами, возможностями или доступом к рынкам для того, чтобы принять аналогичные меры. Они зависят от внешней поддержки, особенно со стороны международных финансовых учреждений. Тем не менее из 143 млрд долл. США, предоставленных к настоящему времени международными финансовыми учреждениями, лишь 7 процентов было выделено странам с низким уровнем дохода. Это составляет чуть более 2 процентов их совокупного валового внутреннего продукта — или одну пятую показателя в более экономически благополучных странах.

Столь низкий уровень поддержки вызывает тревогу, поскольку в таких обстоятельствах повышается вероятность того, что пандемия действительно приведет к тем опасным долгосрочным последствиям, о которых я говорил ранее. Такой уровень поддержки также вызывает удивление: почти никто не говорит о мерах, которые следует принять, а недавний опыт показывает, что они действительно могут принести пользу. Издержки для налогоплательщиков минимальны, поскольку в основном мобилизацию ресурсов можно осуществить непосредственно с помощью балансов международных финансовых учреждений.

Если говорить откровенно, то крайне недостаточные действия в области экономики и политики приведут к еще большей нестабильности и конфликтам в предстоящие годы. На повестке дня Совета будет еще больше кризисных ситуаций. Поэтому главная идея моих сегодняшних рекомендаций Совету заключается в том, что, хотя вирус, возможно, и застал всех нас врасплох, мы не можем сказать то же самое о кризисах в области безопасности и гуманитарных кризисах, которые обязательно возникнут, если мы не изменим наш курс.

Приложение IV

Заявление заместителя Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Карен Ван Влирберге

В связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) проблемы, связанные с конфликтами, усугубились, и люди испытывают еще большие страдания. За последние несколько месяцев объем потребностей достиг беспрецедентного уровня, неоднократно звучали призывы к безотлагательному и скоординированному принятию мер.

Первого июля мы единогласно приняли резолюцию 2532 (2020), в которой содержится призыв к 90-дневному прекращению огня. Сегодня, 70 дней спустя, мы должны признать, что перспективы не выглядят многообещающими. Призыв к глобальному прекращению огня не принес тех результатов, на которые мы надеялись, а на фоне продолжающегося распространения коронавирусной инфекции системы здравоохранения в районах конфликтов продолжают работать на пределе. Ливия, Сирия, Йемен и Афганистан — вот лишь несколько примеров стран, обстановка в которых вызывает у нас тревогу. Необходимо и впредь добиваться осуществления резолюции 2532 (2020) в рамках всех ситуаций на нашей повестке дня.

Кроме того, в резолюции содержится призыв ко всем соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций поддержать и ускорить принятие мер в связи с пандемией. Мы приветствуем представленный сегодня обзор таких действий. По всему миру страновые группы Организации Объединенных Наций на местах и сотрудники операций по поддержанию мира откликнулись на этот призыв. Продолжительность и масштабы этой пандемии, вероятно, позволят нам извлечь уроки и принять меры по адаптации в процессе нашей дальнейшей борьбы с ней. Поэтому мы заинтересованы в том, чтобы узнать, какие уроки можно извлечь и как Организация Объединенных Наций использует их. Позвольте мне добавить четыре замечания о дальнейших действиях.

Во-первых, наш долг как государств-членов — оказывать Организации Объединенных Наций поддержку, необходимую ей для осуществления санкционированных нами действий. Мы особенно обеспокоены тем, что Организация Объединенных Наций в настоящее время не располагает средствами для принятия мер для борьбы с COVID-19, поскольку государства-члены не выплачивают вовремя свои обязательные взносы. Мы призываем эти государства-члены к действиям и выступаем с призывом ко всем государствам-членам и впредь поддерживать нашу общую приверженность принципам многосторонности и веру в них.

Во-вторых, мы высоко оцениваем работу, которую Организация Объединенных Наций проводит для борьбы с такими явлениями, как язык вражды, распространение ложной информации и дезинформация. При распространении ложной информации злоумышленники используют в своих целях страхи людей, что может вызвать чрезмерную реакцию и привести к насилию и нарушениям прав человека, которые могут усугубить существующие факторы напряженности в обществе. Предпринимаются качественно новые инициативы для борьбы с этим явлением, получившим название «инфодемия», такие как кампания «Проверено», и мы призываем Секретариат и впредь поддерживать такие партнерские отношения с представителями средств массовой информации, деловых кругов и гражданского общества.

В-третьих, сегодня впервые отмечается Международный день защиты от нападения в сфере образования. Мы отмечаем этот день в то время, как возможности детей из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц в плане получения образования находятся под угрозой, причем как в буквальном, так и в переносном смысле, поскольку их положение становится еще более уязвимым в условиях пандемии COVID-19. Половина детей-беженцев не имеют возможности посещать школу. Негативные последствия имеют гендерное измерение. В то время, как девочки по-прежнему сталкиваются в школах и университетах с насилием по гендерному признаку, другие дети, когда школы вынуждены закрыться, лишаются места, где находятся в безопасности. Как отметил сегодня утром на мероприятии, посвященном этому Международному дню, юный Фархан Рошан, “В результате нападений на образовательные учреждения больше всего страдают женщины и дети”.

Наконец, в период действия мер по обеспечению изоляции женщины чаще подвергаются насилию со стороны агрессивных партнеров, равно и их дети, и применение таких мер приводит к далеко идущим социальным и экономическим последствиям для семей. Ожидается, что в результате всего этого окажется сведено на нет 33 процента достигнутого в деле ликвидации гендерного насилия, прекращения детских браков и калечащих операций на женских половых органах. После завершения пандемии необходимо будет принять устойчивые и комплексные меры в сфере образования, которые не ограничатся лишь обеспечением доступа к получению образования. Такие меры должны быть также направлены на устранение препятствий, с которыми сталкиваются девочки, особенно в том, что касается возможности получить качественное образование и завершить обучение в школе.

Единственным способом продвинуться в борьбе с этим многочисленными кризисами является принятие мер на основе глобального подхода в рамках многосторонних усилий, предусматривающих всеобщее соблюдение принципов и уважение ценностей, а также использование инновационных инициатив. Если резюмировать, мы должны мыслить стратегически и в борьбе с пандемией и связанными с ней вызовами принимать целенаправленные меры на основе единства.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Гэн Шуана

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Дикарло, заместителя Генерального секретаря Лакруа и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их сообщения.

Первого июля Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2532 (2020), в которой он повторяет призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, подтверждает общую приверженность международного сообщества борьбе с нынешней пандемией и направляет решительный сигнал о поддержке многосторонних действий, Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Китай высоко оценивает масштабные усилия Секретариата по осуществлению этой резолюции. Нас обнадеживают такие результаты, как достижение устойчивого прекращения огня в Колумбии, Судане и Южном Судане, парафирование суданским переходным правительством и Суданским революционным фронтом мирного соглашения, достижение договоренности о деэскалации между ХАМАС и Израилем и готовность соответствующих сторон в Ливии прекратить боевые действия. Благодаря всем этим позитивным событиям появилась возможность для достижения прогресса по линии соответствующих политических процессов.

Кроме того, Китай высоко оценивает меры, принимаемые миротворческими операциями Организации Объединенных Наций для поддержки усилий национальных властей по сдерживанию пандемии. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане, в частности, предоставили принимающим странам предметы медицинского назначения и организовали для них информационные кампании. В то же время высокой оценки заслуживают и усилия, которые по-прежнему прилагаются для защиты здоровья и безопасности миротворцев, такие как повышение эффективности лечебных учреждений и расширение возможностей для проведения тестирования.

ВОЗ играет незаменимую роль в борьбе с пандемией в странах, затронутых конфликтами. Организация помогла Сирии, Афганистану, Ираку и Южному Судану создать карантинные и лечебные пункты, предоставила предметы медицинского назначения и провела подготовку медицинских работников. Китай высоко ценит и полностью поддерживает усилия ВОЗ.

Тем не менее мы должны признать, что в части осуществления этой резолюции сохраняются проблемы. Некоторые обязательства по прекращению огня носят условный характер. Имеются случаи серьезного нарушения некоторых соглашений о прекращении огня. После прекращения огня в некоторых странах темпы политического прогресса остаются низкими. По-прежнему наблюдается колоссальный дефицит финансовых средств для оказания гуманитарной помощи, которая остро необходима странам, находящимся в состоянии конфликта. Мы испытываем обеспокоенность и тревогу в связи с этими трудностями.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) в настоящее время продолжает бушевать во всем мире, и в некоторых странах наблюдается новый всплеск заболеваемости или даже вторая волна. Нет ничего более важного и

срочного, чем борьба с вирусом, сдерживание пандемии, спасение жизней и восстановление мира. Китай призывает все стороны к выполнению в полном объеме резолюции 2532 (2020), с тем чтобы добиться глобального прекращения огня и активизировать усилия по борьбе с этой пандемией.

Во-первых, для достижения прочного мира необходимо, чтобы боевые действия прекратились. Стороны в конфликте должны отказаться от враждебных действий, сложить оружие и немедленно и безоговорочно прекратить боевые действия. В странах или регионах, где действуют соглашения о прекращении огня, Совет Безопасности, специальные посланники Генерального секретаря и соответствующие операции по поддержанию мира должны использовать эту возможность для содействия политическому процессу и созданию условий для примирения и прочного мира.

Во-вторых, первоочередное внимание должно уделяться спасению жизни людей и наращиванию объемов гуманитарной помощи. В целях смягчения последствий пандемии для стран и народов, находящихся в ситуации нестабильности, мы должны поддерживать ВОЗ в том, чтобы она играла ведущую роль в борьбе с распространением COVID-19, и содействовать ВОЗ и Международному комитету Красного Креста и другим учреждениям в выполнении работы в странах, затронутых конфликтами. На цели реализации Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19 по-прежнему не хватает 7,95 млн долл. США. Необходимо, чтобы члены международного сообщества внесли ощутимый вклад. Для того чтобы действительно обеспечить охрану жизни и здоровья миротворцев, государства-члены и Секретариат должны в полном объеме выполнять резолюцию 2518 (2020).

В-третьих, следует отменить односторонние санкции, с тем чтобы уменьшить страдания пострадавшего населения. Пандемия является бедствием природного характера, в то время как односторонние санкции вводятся людьми. Односторонние санкции серьезно подрывают возможности стран, в отношении которых они действуют, принимать меры по борьбе с пандемией и усугубляют страдания ни в чем не повинных мирных граждан, особенно женщин и детей. Мы настоятельно призываем соответствующие страны, чтобы в ответ на призыв Генерального секретаря и международного сообщества они безотлагательно отменили по гуманитарным соображениям введенные ими в одностороннем порядке принудительные меры. Мы призываем Секретариат провести оценку негативного воздействия односторонних принудительных мер на страны, против которых они направлены, а Совет Безопасности — изучить на основе такой оценки способы устранения последствий таких мер.

В-четвертых, следует уделять одинаковое внимание прекращению огня и сдерживанию пандемии и добиваться мира посредством развития. Страны, затронутые конфликтом, являются слабым звеном в этой борьбе. Пандемия может свести на нет достигнутые пострадавшими от конфликтов странами успехи в области миростроительства и развития и спровоцировать еще более ожесточенные и масштабные конфликты в этих странах. Международное сообщество должно оказывать затронутым конфликтами странам помощь в поддержании функционирования экономики и общества в условиях борьбы с пандемией и в усилиях по миростроительству во время действия гуманитарной паузы в целях достижения прочного мира посредством ускорения процесса развития и преодоления первоначальных причин конфликта.

Пандемия вновь напоминает нам о том, что благополучие и будущее всех стран взаимосвязаны. Солидарность и сотрудничество служат мощнейшим орудием в глобальной борьбе с COVID-19. Политизация, навешивание

ярлыков, стигматизация, эгоизм, искажение фактов и перекладывание вины на других даст обратный результат. Это не поможет ни спасти жизни людей, ни остановить пандемию. Такое отношение создаст лишь еще больше проблем. Странам следует с уважением относиться к научным данным, укреплять взаимное доверие, взять на себя ответственность и объединить усилия в борьбе с пандемией и в построении единого здорового сообщества.

Руководствуясь прежде всего заботой о жизни людей и принципами общенациональной солидарности, самопожертвования, уважительного отношения к науке и чувством долга перед человечеством, Китай принимает комплексные, оперативные и эффективные меры для предотвращения и сдерживания распространения пандемии. Китай заботится о жизни и здоровье не только своего народа, но и о здоровье мировой общественности. Стремясь укрепить международное сотрудничество и поддержать глобальную борьбу с пандемией, Китай направил 34 группы медицинских специалистов в 32 страны, поставил 150 странам и четырем международным организациям 283 партии средств для борьбы с эпидемией и направил предметы медицинского назначения более чем в 200 стран.

На состоявшемся на прошлой неделе совещании министров иностранных дел Группы двадцати Китай выступил с инициативой по развитию трансграничных пассажирских и грузовых перевозок и предложил создать международный механизм взаимного признания медицинских справок о коронавирусной инфекции. Мы с надеждой рассчитываем на то, что эти механизмы будут созданы и введены в действие, и готовы содействовать восстановлению мировой экономики.

На состоявшейся в мае Всемирной ассамблее здравоохранения Председатель Си Цзиньпин объявил о том, что после того, как в Китае будет разработана, внедрена и станет доступной вакцина от COVID-19, она станет глобальным общественным достоянием и по различным каналам будет передана другим странам.

Во время этой пандемии никто не будет в безопасности до тех пор, пока в безопасности не будут все. Сделать вакцины общедоступными — это единственный способ обеспечить всеобщее здравоохранение. Следует руководствоваться концепциями взаимовыгодного сотрудничества, а не антагонистическими подходами. Нельзя накапливать запасы вакцины и единолично присваивать ее себе. Нельзя использовать вакцину ради исключительно собственного блага и в ущерб всем остальным, а также в качестве инструмента достижения политических целей. Мы надеемся, что страны будут сотрудничать в целях ускорения разработки и производства вакцин и обеспечения их физической и ценовой доступности для всех.

Китай готов объединить усилия с другими странами в осуществлении резолюции 2532 (2020), сформировать единый фронт в борьбе с пандемией и строить единое будущее для всего человечества.

Приложение VI

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителей Генерального секретаря Дикарло, Лакруа и Лоукока за их брифинги. Мы приветствуем регулярное представление Совету Безопасности обновленной информации о ходе осуществления резолюции 2532 (2020) в затронутых конфликтами и нестабильных государствах.

Со временем становится все более очевидным, что пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Эта пандемия является многоаспектной и ведет к многогранным и взаимосвязанным последствиям и проблемам в области миростроительства. Кроме того, из-за пандемии оказываются под угрозой с таким трудом достигнутые результаты в области развития и миростроительства и возникает опасность обострения или развязывания конфликтов при одновременном ослаблении социальной ткани общества.

Только посредством принятия скоординированных, глобальных и ориентированных на человека мер на основе вновь обретенного ощущения солидарности и общей приверженности гуманизму, а также при уделении особого внимания наиболее уязвимым группам населения можно выработать способы урегулирования, к которым мы стремимся. В этой связи мы воздаем должное Генеральному секретарю, Всемирной организации здравоохранения и многим гуманитарным организациям за их усилия по координации глобальных мер, принимаемых в связи с пандемией.

Однако беспрепятственное осуществление в полном объеме резолюции 2532 (2020), что необходимо для продвижения этих усилий, пока не стало реальностью. В Йемене возглавляемая Саудовской Аравией коалиция возобновила воздушные налеты, в результате которых гибнут мирные граждане. В Колумбии Национальная армия освобождения активизировала нападения на правительство. В Ливии вскоре после того, как комбатанты поддержали призыв к прекращению огня, продолжились ожесточенные столкновения. Как ни печально, этот список можно продолжать.

Долг Совета — укреплять единство и содействовать осуществлению резолюции 2532 (2020) путем принятия конкретных мер. Для обеспечения соблюдения режима прекращения огня и контроля за его соблюдением срочно необходимо выработать средства обеспечения подотчетности по линии существующих механизмов. Стороны в конфликте должны относиться к этому со всей серьезностью и учитывать последствия, к которым приведет нарушение требований Совета Безопасности, касающихся этого вопроса. Кроме того, им необходимо понять, что пандемия COVID-19 является общим врагом.

В этой связи резолюция могла бы стать отличным инструментом сдерживания, с помощью которого посредники могли бы добиться большей взаимодополняемости своих усилий и региональных и местных инициатив. Данная резолюция направлена на укрепление связей и координации действий с местными участниками процессов миростроительства и активизацию их усилий по достижению и расширению соглашений о прекращении огня на местном уровне.

Поэтому все решения, связанные с COVID-19, должны предусматривать участие женщин, а также представителей молодежи и гражданского общества. Молодые люди укрепляют доверие и побуждают общество к действиям. При выработке ответных мер мы должны уделять приоритетное внимание налаживанию партнерских отношений с представителями молодежи.

Как подтверждается в резолюциях 2532 (2020) и 2535 (2020), молодежь играет жизненно важную роль в миростроительстве и поддержании мира. В этой связи мы хотели бы узнать у докладчиков, как обеспечивается полноценное, равноправное и значимое участие молодежи в разработке и осуществлении надлежащих и надежных мер реагирования в связи с пандемией, в том числе в рамках усилий по прекращению огня, как это предусмотрено резолюцией 2532 (2020).

Кроме того, действительно ли объявлена гуманитарная пауза? Резолюция 2532 (2020) направлена на то, чтобы предоставить новые возможности для оказания населению крайне необходимой гуманитарной помощи в связи с ухудшением обстановки в странах, затронутых конфликтами. Таким образом, рост числа случаев COVID-19 во многих из этих стран в совокупности с другими гуманитарными факторами, в частности недоеданием, делает условия проживания наиболее уязвимых групп населения, таких как дети, еще более невыносимыми.

Кроме того, беспрецедентными темпами расширяются масштабы голода, вызванного конфликтами. Распространение насилия в таких местах, как Демократическая Республика Конго, Южный Судан, Йемен, Сомали и северо-восточная часть Нигерии, привело к увеличению опасности голода для миллионов гражданских лиц. Это прямое и неоспоримое следствие несоблюдения столь необходимых соглашений о прекращении огня и мирных договоренностей, причем ситуацию усугубляет пандемия. Мы должны безотлагательно уделить внимание этой проблеме.

Кроме того, для сохранения мира необходим комплексный и согласованный подход с участием всех субъектов, включая Совет Безопасности, и в рамках основных компонентов гуманитарной деятельности, а также деятельности в области развития и мира.

В будущем мы не должны упускать из виду такие проблемы, как межобщинное насилие, и другие проявления отсутствия безопасности. Их игнорирование означало бы отрицание основных факторов, которые обуславливают необходимость прекращения огня. Ярким примером в этом отношении может служить ситуация в Южном Судане.

Как мы уже отмечали ранее, для Доминиканской Республики пандемия COVID-19 открывает возможности в области миростроительства, сохранения мира и выявления способов укоренения мира и содействия его укреплению, а также повышению степени доверия и социальной сплоченности на всех уровнях. Мы призываем все стороны конфликтов положить конец всем боевым действиям и содействовать столь необходимым гуманитарным операциям, которые направлены на удовлетворение потребностей затронутого конфликтом населения.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я благодарю докладчиков за представленную ими подробную информацию по этому вопросу.

Пандемия по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для поддержания международного мира и безопасности. Это значит, что все еще существует опасность потенциального роста социальных волнений и насилия, что в значительной мере подорвало бы нашу способность вести борьбу с этим заболеванием. Первого июля мы единогласно приняли резолюцию 2532 (2020), требующую немедленного прекращения боевых действий во всех ситуациях на нашей повестке дня.

В некоторых странах, например в нашей, у нас было время на то, чтобы заняться преодолением различных последствий пандемии, но этого нельзя сказать о многих других странах. Есть страны, которые разорены конфликтами и насилием, где нарушаются права человека и имеются другие проблемы, что делает практически невозможным борьбу с пандемией. Именно поэтому мы должны продолжать следовать призыву Генерального секретаря о прекращении огня в гуманитарных целях. Странам удастся эффективно бороться с пандемией в интересах защиты своих граждан только тогда, когда все их усилия будут направлены против главного врага — коронавирусного заболевания (COVID-19). Создание условий для безопасных, беспрепятственных и надежных поставок гуманитарной помощи сейчас столь же актуально, что и несколько месяцев назад, особенно в Сирии.

Мы продолжаем наблюдать случаи, когда COVID-19 используется для обоснования различных идей, которые не способствуют общему благу нуждающихся людей и практически не имеют никакого отношения к борьбе с пандемией, и речь здесь идет, в частности, о кампании за отмену ограничительных мер, активизации кампаний по дезинформации, а также физических нападениях и кибератаках на учреждения здравоохранения. Некоторые правительства ограничивают свободу передвижения миротворцев Организации Объединенных Наций, что ограничивает наши возможности по оказанию помощи нуждающимся.

Мы должны сосредоточить наши усилия на борьбе с пандемией, а не на боевых действиях. Как я уже говорил в своих предыдущих выступлениях по данному вопросу и как я не устану повторять, пандемия, безусловно, негативно влияет на ситуацию с соблюдением прав женщин, что связано, в частности, с гендерным насилием и нарушением прав человека. Роль женщин в борьбе с COVID-19, в том числе в условиях конфликта и постконфликтных ситуациях, имеет ключевое значение, поскольку женщины составляют большинство работников здравоохранения.

Чтобы одержать победу над пандемией, мы должны проявлять солидарность и взаимное доверие. Мы должны строить наши взаимоотношения на основе транспарентности. Мы не сможем одержать победу, если не примем скоординированные меры реагирования.

Приложение VIII

Заявление заместителя политического координатора Франции при Организации Объединенных Наций Вадида Бенабу

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Нигер за организацию по просьбе Франции и Туниса этого заседания. Я также благодарю Розмари Дикарло, Марка Лоукока и Жан-Пьера Лакруа за их сообщения.

Спустя более двух месяцев после принятия резолюции 2532 (2020) необходимо не только провести первоначальный анализ ее осуществления, но и, что еще важнее, призвать проявить коллективную сознательность: на фоне дальнейшего распространения пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) главной приоритетной задачей должно оставаться прекращение боевых действий и установление гуманитарной паузы. Описанный нашими тремя докладчиками прогресс в осуществлении этой резолюции является хорошим началом, и я хотел бы с удовлетворением отметить работу всех структур Организации Объединенных Наций. Впрочем, нам еще предстоит проделать большую работу, и пришло время перейти от слов к делу.

Прежде всего я хотел бы напомнить о том, что прекращение боевых действий является непременным условием эффективной борьбы с пандемией. Хотя соответствующий призыв Генерального секретаря поддержали более 180 стран, более 20 вооруженных групп и многочисленные региональные организации и организации гражданского общества, для обеспечения эффективного прекращения боевых действий еще многое предстоит сделать. В Сирии, Йемене, Ливии, Афганистане и Сахеле ситуация остается весьма нестабильной, от чего больше всего страдает именно гражданское население.

Как отметил г-н Лакруа, миротворцы работают не покладая рук, зачастую в очень трудных условиях. Я хотел бы воздать им за это должное. Мы должны продолжать поддерживать миротворческие операции, обеспечивая им возможности для выполнения, несмотря на пандемию, их мандатов в полном объеме. Франция полна решимости делать это. Поэтому мы готовы предоставить наши военные госпитали для оказания помощи иностранным миротворцам, заболевшим COVID-19 и нуждающимся в неотложной медицинской помощи.

Что касается гуманитарной ситуации, то мы должны коллективно поддерживать полное и всестороннее осуществление Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19. Франция намерена и впредь работать в этом направлении как на двусторонней, так и на многосторонней основе. В апреле прошлого года президент Эмманюэль Макрон одним из первых призвал к оказанию масштабной поддержки наиболее уязвимым странам, особенно странам Африки, в борьбе с COVID-19. С начала мая в рамках программы воздушных поставок гуманитарных грузов, которую координирует Европейский союз, было произведено более 65 рейсов, на которых было транспортировано более 1700 гуманитарных и медицинских работников и более 1200 тонн гуманитарных грузов. В июне прошлого года министр иностранных дел Жан-Ив Ле Дриан вместе со своим бельгийским коллегой и Европейским комиссаром по урегулированию кризисов совершил поездку в Демократическую Республику Конго, где они приняли один из рейсов, проведенных в рамках этой программы перевозок.

Необходимо также делать все возможное для обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа и защиты гуманитарных работников и медицинского персонала, и я хотел бы особо отметить их выдающуюся работу. Чрезвычайное беспокойство вызывает увеличение числа нападений на гуманитарный персонал. Мы не меняем нашу позицию по этому вопросу: виновные в этих преступлениях должны предстать перед судом. Все стороны обязаны соблюдать нормы международного гуманитарного права.

Стабильность и мир зависят также от устойчивости систем здравоохранения. В этой связи мы должны поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), которые координируют международные меры реагирования на кризис. Необходимо укрепить нормативные функции ВОЗ, а также ее функции предупреждения и координации. Это, конечно, не исключает возможности проведения необходимых реформ и извлечения всех возможных уроков из процесса управления нынешним кризисом.

Наконец, в резолюции 2532 (2020) признается существенно важная роль, которую в борьбе с пандемией COVID-19 играют женщины, а также непропорционально серьезное негативное влияние, которое эта пандемия оказывает, в частности, на женщин, девочек, беженцев и перемещенных лиц. Для нас крайне важно работать сообща, с тем чтобы свести к минимуму эти последствия и обеспечить всестороннее участие этих лиц в разработке и осуществлении мер реагирования на пандемию. Франция, которая в сотрудничестве с Мексикой и Структурой «ООН-женщины» организует в первой половине 2021 года Форум по вопросам равенства поколений, как никогда ранее полна решимости действовать.

Нельзя терять ни минуты. Мы должны коллективно активизировать наши усилия для обеспечения полного осуществления резолюции 2532 (2020). Альтернативы эффективной борьбе с пандемией не существует. Совет Безопасности может рассчитывать на неизменную и непоколебимую поддержку Франции.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого важного заседания. Я также благодарю докладчиков — заместителя Генерального секретаря Розмари Дикарло, заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока — за их исчерпывающие доклады.

Представленная докладчиками информация рисует мрачную картину, особенно цифры, представленные в докладе заместителя Генерального секретаря Лоукока, в частности данные о лицах из уязвимых групп и о косвенных последствиях пандемии.

Резолюция 2532 (2020) весьма важна, и я хотел бы вновь поблагодарить Францию и Тунис как ее кураторов. Я, как и Джонатан Аллен, также хотел бы воздать должное нашему коллеге послу Николя де Ривьеру и послу Каису Кабтани за его выдающиеся дипломатические усилия как представителя Туниса и вклад в работу Совета Безопасности. В резолюции 2532 (2020) содержатся важные положения, в том числе призывы к прекращению военных действий, введению 90-дневной гуманитарной паузы и активизации международного сотрудничества.

На фоне дальнейшего развития ситуации с коронавирусом заболеванием (COVID-19) это заседание представляется весьма актуальным для подведения итогов прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции, и выявления имеющихся потребностей в дальнейших улучшениях. Докладчики уже представили нам информацию о том, в какой точке мы находимся сейчас. Следующий вопрос, естественно: в какую сторону нам двигаться дальше? В этой связи позвольте мне остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы должны усилить наш призыв к прекращению огня. Несмотря на призыв остановить конфликты в связи с введением режима ограничений, к сожалению, как мы узнали из различных докладов, во многих странах и ситуациях продолжают, а то и усиливаются, различные конфликты. Некоторые обязательства в отношении прекращения огня не были выполнены, при этом террористические группы продолжают поддерживать и даже расширять свою зону влияния и свой потенциал для совершения серьезных нападений. Мы должны и впредь поддерживать мирные усилия Генерального секретаря и его представителей, в том числе путем налаживания взаимодействия с региональными и местными субъектами в деле укрепления доверия и активизации усилий по сокращению масштабов насилия на местном уровне. Индонезия считает, что необходимо обеспечивать непрерывный контроль за соблюдением режима прекращения огня. Это будет удерживать субъектов от совершения актов насилия и направит сигнал о том, что обязательства по прекращению огня необходимо выполнять.

Во-вторых, мы должны продолжать поддерживать работу миссий Организации Объединенных Наций на местах. Несмотря на сложную ситуацию и на ряд введенных в связи с пандемией ограничений, миротворческим миссиям удалось профессионально адаптировать и выполнить свои основные мандаты, в том числе в плане содействия мирным процессам, поддержания благоприятной для безопасности и защиты гражданского населения обстановки посредством

вовлечения общин, а также обеспечения эффективного осуществления призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня сторонами в конфликте.

Индонезия высоко оценивает шаги, предпринимаемые миротворческими миссиями по оказанию помощи принимающим странам в преодолении последствий пандемии в рамках их мандата и имеющихся ресурсов. В то же время мы также призываем Секретариат укреплять медицинский потенциал миссий для обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворцев.

Недавно мы приняли резолюцию 2538 (2020) о женщинах-миротворцах, которая пользуется широкой поддержкой членов Организации Объединенных Наций и поддержкой всех членов Совета, и в настоящее время как никогда необходимо обеспечить ее осуществление в увязке с резолюцией 2532 (2020), которую мы сейчас обсуждаем. Женщины-миротворцы должны играть важную роль в нынешний период пандемии при использовании подхода, основанного на взаимодействии с общинами, повышении осведомленности, сотрудничестве с местными сообществами, обеспечении базового медицинского обслуживания и защите женщин и детей.

Можете быть уверены, что в это непростое время Индонезия как одна из стран, предоставляющих наиболее многочисленные воинские и полицейские контингенты, будет и впредь вносить свой вклад в операции по поддержанию мира. Хотели бы также воздать должное многим миротворцам и гуманитарным работникам на местах, которые пострадали от COVID-19.

В-третьих, что касается обеспечения доставки важнейшей гуманитарной помощи, то следует отметить, что к концу этого месяца истекает предусмотренный в резолюции 90-дневный гуманитарный перерыв. Гуманитарная пауза имеет жизненно важное значение для того, чтобы гуманитарные организации могли предоставить передышку пострадавшему населению. Вместе с тем в ряде районов мы по-прежнему наблюдаем препятствия для оказания гуманитарной помощи. Мы должны изучить способы дальнейшего обеспечения гуманитарным организациям возможности своевременно оказывать поддержку нуждающемуся населению, а также гарантии соблюдения длительного гуманитарного перерыва по истечении периода, предусмотренного резолюцией.

Кроме того, крайне важно мобилизовать партнеров для дальнейшего финансирования Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19. В дополнение к этому необходимо также осуществлять тщательный анализ рисков для обеспечения справедливого распределения гуманитарной помощи там, где она необходима.

В заключение следует отметить, что резолюция 2532 (2020) является всего лишь первым шагом в решении проблемы воздействия COVID-19 на международный мир и безопасность. Мы должны добиваться прогресса в этой деятельности, продолжая предпринимать конкретные меры. В более долгосрочной перспективе мы должны обеспечить, чтобы проблемы, вызванные COVID-19, не свели на нет успехи, достигнутые в странах, находящихся в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Мы должны не просто принимать меры для реагирования на пандемию, но и принять долгосрочную всеобъемлющую стратегию, в том числе в целях смягчения экономических последствий пандемии COVID-19 для обеспечения долгосрочного восстановления и потенциала населения для противодействия бедствиям.

Мы должны также укреплять международное сотрудничество, в том числе в области разработки и распространения вакцин, а также наращивания потенциала, с тем чтобы страны получили справедливый и равноправный доступ к вакцинам и лекарствам. Поэтому мы неоднократно выступали за важность слаженной совместной работы всех участников.

Я также разделяю слова заместителя Генерального секретаря Дикарло по поводу призыва Генерального секретаря к единству и солидарности. Все учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе на местах, должны работать сообща с учетом их сравнительных преимуществ и опыта.

Индонезия вместе с пятью другими членами Организации Объединенных Наций выступила с инициативой принятия первой резолюции Генеральной Ассамблеи о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19) — резолюции 74/270. Мы готовы внести дальнейший вклад в эти согласованные усилия по борьбе с пандемией COVID-19.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Мы с большим вниманием следили за скоординированными и взаимодополняющими выступлениями г-жи Розмари Дикарло, г-на Жан-Пьера Лакруа и г-на Марка Лоукока.

Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, воздать должное миротворческим силам и различным учреждениям Организации Объединенных Наций за их выдающиеся усилия по смягчению последствий распространения вируса и их вклад в защиту уязвимых общин, о чем говорили наши докладчики. В условиях нынешней пандемии насилие, как уместно заметила г-жа Дикарло, особенно сильно бьет по женщинам.

Как уже неоднократно отмечалось, принятие резолюции никогда не было самоцелью. По сути, в принятой резолюции по пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), которая перекликается с призывом Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, Ассамблея призывает принимать последующие меры по ряду направлений, поскольку политико-экономические последствия, а главное — последствия для безопасности будут проявляться и в предстоящие годы.

В Сахеле, где на жизнь населения негативно влияют такие факторы, как изменение климата, вооруженные конфликты и недостаточно развитые системы здравоохранения, пандемия привела к ухудшению и без того плачевной ситуации, повысив уязвимость населения к вспышкам заболеваний и голоду. Как было справедливо отмечено, кампания дезинформации и стигматизации, проводимая этими же террористическими группами, не способствует усилиям наших государств по борьбе с этим явлением.

Хотя нас радует, что уровень смертности от COVID-19 в странах с нестабильной ситуацией, возможно, ниже, чем мы первоначально боялись, пандемия серьезно отразилась на экономике африканских стран в целом и странах Сахельского региона в частности. Меры по сдерживанию распространения пандемии привели к наиболее глубокому за десятилетия экономическому спаду, что, безусловно, усугубляет проблему неравенства, особенно уязвимых групп населения, таких как беженцы. Я благодарю г-на Лоукока за его точные слова в этой связи и за упоминание этой проблемы.

В первую очередь необходимо более широко поддерживать избирательные процессы, проходящие в нашем регионе, с тем чтобы избежать кризисов до и после выборов, которые могут быть обусловлены утратой доверия в результате принятых правительством мер по преодолению кризиса. К счастью, как отметил г-н Лакруа, соответствующее воздействие в определенной степени ограничено.

Необходимо было также сделать так, чтобы из-за этой пандемии мы не начали уделять меньше внимания конфликтам, которые были в центре нашей повестки дня до начала гуманитарного кризиса. С этой целью необходимо будет, чтобы Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности об усилиях Организации Объединенных Наций по преодолению пандемии COVID-19 в странах, находящихся в ситуациях вооруженного конфликта или затронутых гуманитарными кризисами, и о влиянии COVID-19 на способность операций по поддержанию мира и специальных политических

миссий выполнять порученные им приоритетные задачи. Я благодарю г-на Лакруа за деятельность, которая проводится в рамках миротворческих миссий для защиты их контингентов и населения.

Наконец, я хотел бы воспользоваться этим случаем, чтобы подчеркнуть уникальную возможность, которая возникает у нас благодаря этой резолюции, подтвердить не только важность международного сотрудничества и многостороннего подхода, но и роль, которую в борьбе с этой пандемией играют субрегиональные, региональные и глобальные организации, такие как Всемирная организация здравоохранения, деятельность которой мы поддерживаем.

На место разногласий и взаимных обвинений, которые мы часто наблюдали в начале пандемии, должно придти осознание того, что если мы не будем работать сообща над поиском вакцины против этого опасного вируса, то мы все рискуем стать его жертвами. В этой связи я согласен с тем, что Дикарло сказала во время своего выступления сегодня утром. Мы надеемся, что как только лекарство будет найдено, его смогут получить самые слабые и менее удачливые. Я благодарю Китай за то, что он вновь подтвердил свою приверженность этой цели.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Прежде всего позвольте мне также поблагодарить Вас, г-н Председатель, за своевременный созыв этого совещания и выразить признательность докладчикам за содействие проведению этого плодотворного обмена мнениями. Мы благодарим Секретариат за его выдающиеся усилия по поддержке глобальных мер борьбы с коронавирусной инфекцией (COVID-19), в частности за то, что он руководил переговорами о прекращении огня, оказывал поддержку полевым миссиям в пострадавших странах, вел эффективную деятельность по смягчению рисков и принимал превентивные меры для защиты персонала миссий, а также стремился поддерживать непрерывный характер деятельности по выполнению мандатов.

Когда два месяца назад Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2532 (2020), которая подкрепляет призывы Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, это стало важной вехой для него самого и для более широкой многосторонней системы. Мы успешно преодолели разногласия и расхождения во мнениях с целью передать международному сообществу четкое послание единства и дать ему надежду. Впрочем, не умаляя предпринятые до сих пор усилия, необходимо сделать еще больше для того, чтобы сохранить с таким трудом достигнутые результаты в деятельности на стыке между вопросами мира, безопасности и развития.

В настоящий момент, как подтвердили и подчеркнули сегодня утром все наши докладчики, пандемия продолжает повышать степень уязвимости и усугублять риски во многих ситуациях, стоящих на повестке дня Совета, поскольку с трудом заключенные мирные соглашения становятся все более ненадежными, а многие воюющие стороны, включая вооруженные группы, игнорируют наши призывы к глобальному прекращению огня. Кроме того, социально-экономические последствия пандемии усугубили неравенство, обострили гуманитарные проблемы и усилили социальные, политические и общинные разногласия, повысив вероятность насильственного конфликта.

Для решения масштабных и сложных проблем, которые принесла эта пандемия, необходима политическая воля в целях полного осуществления резолюции 2532 (2020). В практическом плане это означает, что все страны, а также региональные и субрегиональные организации, в которых они расположены, должны приложить все усилия для содействия незамедлительному прекращению боевых действий и обеспечению верховенства права, включая международное право, с тем чтобы международное сообщество могло направить наши коллективные усилия на решение проблем, связанных со здоровьем, социально-экономическими, политическими аспектами и аспектами безопасности в контексте этой пандемии.

Наш подход к преодолению кризиса в области здравоохранения, вызванного COVID-19, должен основываться на анализе ситуаций конфликта и принципе суверенитета. В этой связи мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом отказаться от односторонних действий, включая применение экономических санкций, которые усугубляют трудности и препятствуют усилиям по борьбе с пандемией, особенно в затронутых конфликтами странах, где государственные ресурсы быстро истощаются.

Мы также призываем к расширению регионального и международного сотрудничества в целях более эффективной работы по контролю над оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной эксплуатации природных ресурсов и торговле ими, незаконными поставками наркотиков и другой деятельности, которая приносит выгоду вооруженным группам и организованным преступным группировкам и таким образом позволяет им действовать более смело, что ставит под угрозу безопасность человека и подрывает мирные процессы.

В заключение мы вновь заявляем о нашей всемерной поддержке резолюции 2532 (2020) и подчеркиваем, что только в случае прекращения боевых действий затронутые конфликтами странам смогут преодолеть этот кризис в области здравоохранения, работая над восстановлением социальной ткани своих обществ, продвигаясь вперед в мирных процессах и укрепляя государственное управление. В этот решающий момент мы должны продолжать наращивать призыв к глобальному прекращению огня и укреплять потенциал для оказания помощи тем, кто оказался в наиболее уязвимом положении.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций Джерри Мэттьюза Матжилы

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания для того, чтобы проинформировать Совет Безопасности о ходе осуществления резолюции 2532 (2020). Мы вновь выражаем признательность дипломатам из Франции и братской африканской страны Тунис за подготовку резолюцию 2532 (2020), осуществление которой мы сегодня обсуждаем.

Я хотел бы поблагодарить также заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-жу Розмари Дикарло; заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Марка Лоукока за их исчерпывающие сообщения.

Прежде всего я хотел бы воздать должное всем служащим Организации Объединенных Наций, в том числе доблестным миротворцам, которые пожертвовали жизнью при исполнении служебного долга, способствуя построению на планете мира и формированию толерантности.

Мы также выражаем соболезнования тысячам семей, потерявшим своих близких в результате коронавирусного заболевания (COVID-19), заверяем в нашей солидарности миллионы людей во всех регионах мира, которые продолжают страдать от этой смертоносной пандемии, и в равной мере желаем скорейшего выздоровления тем, кто болен COVID-19. Мы воздаем должное всем тем повсюду в мире, кто находится на передовой борьбы с пандемией, за их важную работу для того, чтобы уберечь нас от вируса.

Южная Африка с беспокойством отмечает, что призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня для того, чтобы обратить должное внимание на борьбу с пандемией COVID-19 и постараться смягчить ее последствия, не получил широкого отклика у сторон конфликтов.

Пандемия COVID-19 создает для затронутых конфликтами стран дополнительные проблемы из-за многочисленных устанавливаемых в связи с ней ограничений, которые могут свести на нет прогресс в достижении необходимых ключевых показателей в политических процессах. К сожалению, в некоторых странах, где первоначально откликнулись на призыв к глобальному прекращению огня, напряженность вновь возрастает и достигнутые успехи в политическом урегулировании оказываются перечеркнутыми.

По сути, мы обеспокоены также тем, что некоторые вооруженные и террористические группы используют пандемию COVID-19 для активизации своей деятельности и совершения вооруженных нападений, в том числе на гражданское население.

Поэтому Южная Африка вновь заявляет о своей поддержке глобального прекращения огня и боевых действий и настоятельно призывает стороны в зонах конфликтов прислушаться к этому призыву и сделать приоритетными усилия по обеспечению прочного мира и стабильности. Мы также приветствуем и поддерживаем непрерывные усилия и работу специальных представителей и специальных посланников Генерального секретаря в поддержку прекращения боевых действий.

Мы высоко оцениваем неустанные усилия миротворческих миссий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и охране здоровья миротворцев. Мы также приветствуем оперативные действия миссий Организации Объединенных Наций в пользу мира и принимаемые меры по обеспечению того, чтобы миротворцы не стали фактором распространения инфекции на местах. Мы также высоко оцениваем усилия, которые миротворческие миссии прилагают в поддержку принимающим странам в борьбе с пандемией, продолжая при этом выполнять свои мандаты.

Ввиду распространения пандемии COVID-19 гуманитарная ситуация во многих переживающих конфликты странах усугубилась. В резолюции 2532 (2020) содержится призыв к гуманитарному прекращению огня в целях обеспечения безопасных поставок гуманитарной помощи и доступа к ней. В этой связи мы призываем стороны конфликтов обеспечивать беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи согласно нормам международного гуманитарного права.

Мы отмечаем предусматриваемые в различных санкционных режимах положения об исключениях для обеспечения доступа к гуманитарной помощи и осознаем прогресс в ускоренном рассмотрении заявок на предоставление исключений по гуманитарным соображениям в ответ на пандемию COVID-19. Тем не менее очевидно, что санкции и вытекающие из них социально-экономические последствия мешают странам вести эффективную борьбу с пандемией COVID-19. В результате и без того уязвимые группы гражданского населения, в том числе беженцы, мигранты и внутренне перемещенные лица, сталкиваются с дополнительными трудностями. Поэтому мы призываем членов Совета и впредь прилагать усилия к тому, чтобы ускорить процесс предоставления исключений в целях обеспечения доступа к гуманитарной помощи.

Кроме того, широкое воздействие введенных в одностороннем порядке принудительных мер, особенно в условиях распространения пандемии COVID-19, усугубляет страдания рядовых граждан. Именно поэтому Южная Африка вновь заявляет о своей поддержке призыва Генерального секретаря к отмене санкционных мер, чтобы предоставить этим странам возможность адекватно справляться с последствиями пандемии.

Крайне важно, чтобы Совет Безопасности и впредь неизменно оказывал поддержку странам, переживающим вооруженные конфликты, тем более во время пандемии COVID-19. Также важно, чтобы в рамках своей ответственности за международный мир и безопасность он продолжал проводить инклюзивный диалог, осуществлять политические договоренности и оказывать содействие в поисках решений, направленных на предотвращение конфликтов.

В заключение следует отметить, что пандемия как никогда продемонстрировала настоятельную необходимость тесного сотрудничества и солидарности стран для преодоления глобальных чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения и в других областях. Дальнейшие усилия по наращиванию согласованных и скоординированных мер реагирования со стороны всей системы Организации Объединенных Наций для борьбы с пандемией по-прежнему имеют первостепенное значение.

В этом контексте Южная Африка вновь заявляет о своей решительной поддержке ведущей роли Всемирной организации здравоохранения и ее Генерального директора г-на Тедроса Гебреисуса в глобальном реагировании на пандемию COVID-19.

Южная Африка благодарит все те страны, которые предоставили многим африканским странам, в том числе Южной Африке, средства индивидуальной защиты, равно как и медицинскую, техническую и финансовую помощь, столь необходимые для борьбы с пандемией COVID-19.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представительства Туниса при Организации Объединенных Наций

Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителей Генерального секретаря Розмари Дикарло, Жан-Пьера Лакруа и Марка Лоукока за их брифинги.

Резолюция 2532 (2020) стала шагом в правильном направлении, поскольку в ней недвусмысленно проявилась явная решимость Совета рассмотреть воздействие пандемии на вопросы, которые включены в его повестку дня. В ней содержатся также важные положения, призывающие прекратить боевые действия и сделать гуманитарную паузу, а также призыв активизировать международное сотрудничество для смягчения последствий пандемии.

Однако через два месяца после принятия этой резолюции мы считаем, что нужно сделать гораздо больше для того, чтобы воплотить эти положения в конкретные реалии на местах.

Сегодняшние прения предоставляют своевременную возможность подтвердить нашу решимость выполнить эту резолюцию таким образом, чтобы улучшить условия жизни людей, особенно тех, кто в наибольшей мере затронут этой пандемией в зонах конфликтов и лагерях беженцев. Это возможность восстановить динамику действий, продиктованных необходимостью выступить единым фронтом в борьбе с этой невидимой, но глобальной угрозой всему человечеству.

Высоко оценивая все меры, принятые Департаментом операций в пользу мира для обеспечения охраны, безопасности и здоровья всех сотрудников операций в пользу мира и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций и для сохранения их способности выполнять возложенные на них по мандату приоритетные задачи, мы отмечаем, что хотя призыв к глобальному прекращению огня подтолкнул некоторые правительства и негосударственные субъекты к принятию ряда позитивных мер, во многих случаях он пока не привел к приостановке боевых действий или к шагам по деэскалации.

Даже в тех случаях, когда стороны конфликта проявляли добрую волю и готовность приостановить насилие для того, чтобы отреагировать на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), такие намерения далеко не всегда находили воплощение в технических соглашениях о прекращении огня с четкими и приемлемыми для всех сторон условиями и гарантиями безопасности.

Очевидно, что призыв к прекращению огня требует более решительных дипломатических усилий для решения этих проблем, и я пользуюсь этой возможностью, чтобы поблагодарить специальных представителей и специальных посланников Генерального секретаря, а также координаторов-резидентов, которые, несмотря на трудные условия, активно взаимодействуют с участниками конфликта, с тем чтобы помочь продвинуться к прекращению огня на местах в качестве предпосылки для установления прочного мира.

На гуманитарном фронте ситуация ухудшилась во многих зонах конфликтов, особенно в Сирии и Йемене, где пандемия усугубляет и без того тяжелые условия в области безопасности и гуманитарные условия.

Воздействие COVID-19 в ситуации конфликтов, оказалось гораздо хуже, чем ожидалось изначально, при этом во многих регионах существует серьезный и растущий риск голода. Еще миллионы людей столкнутся с продовольственным кризисом в результате совместного воздействия конфликтов и пандемии, и миллионы детей, возможно, никогда не вернутся в школу. Эти трагедии создадут возможности для вооруженных и террористических групп вербовать и радикализировать отчаявшихся молодых людей.

Если мы не сможем обеспечить скоординированные международные ответные меры в связи с пандемией, мы рискуем утратить завоевания в области здравоохранения, борьбы с нищетой, образования, расширения прав и возможностей женщин, развития и стабильности, достигнутые за последние десятилетия во всем мире.

Тунис глубоко убежден в том, что победить эту пандемию в каждой отдельной стране не удастся без солидарности и единства на международном, региональном и национальном уровнях; солидарности, поскольку никто из нас не сможет справиться с этой колоссальной проблемой в одиночку, и единства, потому что никто не приобретет иммунитет, пока все не приобретут иммунитет.

Мы высоко оцениваем в этой связи ведущую роль системы Организации Объединенных Наций в координации наших глобальных мер реагирования на COVID-19 и считаем, что Всемирная организация здравоохранения должна внести центральный вклад в эти усилия.

В заключение отмечу, что с началом пандемии COVID-19 мир, очевидно, вступил в новый, более непредсказуемый и нестабильный этап своего развития. Пандемия меняет наши представления об угрозах международному миру и безопасности. Отмечая семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, важно признать, что сегодня человечество сталкивается с новыми типами врагов. Они невидимы, не признают границ и действуют на глобальном уровне, и ни одна страна не застрахована от их воздействия. Мы не можем противостоять таким опасностям, используя те же инструменты, которые мы унаследовали от предыдущих времен. По мере изменения характера и масштабов угроз нам необходимо переосмыслить концепцию безопасности и адаптировать имеющийся в нашем распоряжении инструментарий.

Тунис твердо убежден в том, что Совету Безопасности необходимо более подробно обсудить эти вопросы, с тем чтобы он мог и далее нести возложенную на него главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Приложение XIV

Заявление Поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Я думаю, мы заслушали ряд весьма содержательных и наводящих на размышления сообщений, что, возможно, отражает тему, которую мы сегодня обсуждаем. Я думаю, что нам надлежит многое извлечь из них.

Поскольку это наше первое заседание Совета в развитие первоначальной резолюции (резолюция 2532 (2020)), я просто хочу еще раз воздать должное кропотливой французской дипломатии, благодаря которой мы смогли этого добиться, и в частности Николя де Ривьеру. Я хочу также лично отдать дань уважения Постоянному представителю Туниса г-ну Кабтани. Соединенное Королевство решительно поддерживает осуществление резолюции 2532 (2020) и призывает все государства-члены выполнять свои международные обязательства. Нарушения согласованных Советом эмбарго на поставки оружия становятся все более серьезными в конфликтах по всему миру.

Позвольте мне рассказать о ситуации в трех областях из многих, которые мы могли бы обсуждать сегодня, — Йемене, Южном Судане и Судане, — и посмотреть, сможем ли мы сделать какие-либо выводы.

В Йемене после призыва Генерального секретаря мы действительно стали свидетелями нескольких случаев одностороннего прекращения огня коалицией под руководством Саудовской Аравии. К сожалению, аналогичных ответных действий не последовало. Однако именно поэтому Совет должен продолжать решительно поддерживать усилия Специального посланника Организации Объединенных Наций по обеспечению прочного политического урегулирования конфликта в Йемене, и именно поэтому жизненно важно, чтобы все государства-члены соблюдали эмбарго на поставки оружия. Крайне важно также, в соответствии с регулярными призывами Совета, чтобы все стороны конструктивно взаимодействовали с этим процессом. И мы настоятельно призываем все стороны прекратить провокационные военные наступательные действия, в частности мы призываем движение «Аль-Хуси» сделать это в Марибе, а также прекратить их трансграничные нападения на Саудовскую Аравию. Этот гуманитарный кризис, и без того самый тяжелый в мире, еще больше усугубляется в результате ограничений доступа, связанных с коронавирусной болезнью (COVID-19), и нехватки финансирования со стороны Организации Объединенных Наций, о чем регулярно говорит Марк Лоуккок в ходе наших прений по Йемену, что делает мирный процесс еще более необходимым и еще более неотложным.

Мы также не должны ослаблять внимания к Южному Судану. Недавний рост насилия в сочетании с отсутствием продовольственной безопасности и наводнениями вновь поставил Южный Судан под угрозу катастрофы. Мирная договоренность 2018 года остается наилучшим шансом добиться долгосрочной стабильности. Однако для достижения дальнейшего прогресса необходимо, чтобы все стороны оказали соответствующее давление, если мы хотим сохранить режим прекращения огня, защитить гуманитарных работников и обеспечить возможность оказать помощь Южному Судану в принятии ответных мер.

Мы приветствуем более обнадеживающее развитие событий — недавний прогресс на пути к достижению всеобъемлющего мирного соглашения с Суданом, включая важные шаги, предпринятые в Джубе 31 августа совместно

с Суданским революционным фронтом. Мы вновь настоятельно призываем все вовлеченные стороны сотрудничать с международным сообществом в целях обеспечения быстрого и эффективного осуществления этого соглашения, а все другие группы — вступить во взаимодействие без каких-либо предварительных условий для достижения всеобъемлющего мира, к которому призывает суданский народ.

Мой коллега представитель Китая упомянул о санкциях. Я думаю, очень жаль, что произошло какое-то преднамеренное размывание вопросов о санкциях и были попытки использовать в своих интересах потенциальную трагедию, связанную с COVID-19. Санкции — это жизненно важный инструмент в нашем арсенале.

Давайте возьмем пример Сирии и изучим его. В отношении Сирии действуют санкции Соединенного Королевства и Европейского союза. Они нацелены непосредственно на тех, кто несет ответственность за нарушения прав человека в отношении простых сирийцев, а также на тех, кто поддерживает режим Асада и извлекает выгоду из его коррупционной деятельности и убийств. Эти санкции не распространяются на продовольствие, медикаменты, медицинское оборудование или медицинскую помощь. Проще говоря, проблема, с которой сталкивается сектор здравоохранения Сирии, заключается не в санкциях, а в том, что режим больше склонен бомбить больницы, чем строить их, и в ограничениях, введенных в отношении трансграничной помощи.

К режимам санкций применяются гуманитарные изъятия, когда это необходимо, что еще больше смягчает последствия санкций для гуманитарных программ. Мы всегда работали и будем продолжать работать с организациями и частными лицами для обеспечения того, чтобы санкции не сказывались на гуманитарных операциях и чтобы организации и отдельные лица имели возможность импортировать товары, не связанные с конфликтом. Разумеется, проблема в Сирии заключается в хронических злоупотреблениях в управлении сирийской экономикой со стороны коррумпированного режима и его друзей.

Теперь, с вашего позволения, я бы обратился к вопросу о голоде. В основе резолюции 2532 (2020) заложены некоторые жизненно важные гуманитарные принципы и интересы. В результате конфликта и COVID-19 перспективы в плане обеспечения продовольственной безопасности в 2020 году становятся все более безрадостными. Марк Лоукок предупредил об этом не только сегодня, но и в своей информационной записке. Прекращение конфликта и осуществление призыва к прекращению огня, содержащегося в резолюции 2532 (2020), крайне важны. Миллионы людей находятся в кризисной или чрезвычайной ситуации, характеризующейся отсутствием продовольственной безопасности, и в ряде стран существует опасность возникновения голода. Соединенное Королевство продолжает поддерживать Организацию Объединенных Наций и другие международные организации, которые, по нашему мнению, могут оказать эффективную и действенную поддержку в тех местах, которые больше всего в ней нуждаются. Текущий взнос Соединенного Королевства составляет более 1 млрд долл. США.

Однако правительствам и негосударственным вооруженным группировкам также необходимо делать больше на местах для улучшения гуманитарного доступа в тех районах, где трудно охватить наиболее уязвимые группы населения. Введенные в связи с пандемией COVID-19 меры изоляции и международные ограничения на поездки еще больше затруднили доступ. Как и Марк Лоукок, я хотел бы настоятельно призвать все правительства

ослабить визовые ограничения для необходимых гуманитарных работников. Вместе с тем Совету необходимо получить более полное представление о том, кто блокирует доступ, какое воздействие это оказывает на гуманитарную ситуацию и какие меры необходимо принять в связи с этим.

Позвольте мне кратко отметить, что я признателен заместителю Генерального секретаря Лакруа за подробное освещение вопроса о миротворческой деятельности, и я хотел бы также выразить благодарность и признательность миротворцам за ту поддержку, которую они оказывают принимающим странам, и, разумеется, за их усилия, призванные не допустить непреднамеренного распространения вируса самими миротворцами.

В конечном счете единственными долгосрочными решениями являются предотвращение и урегулирование конфликтов. Женщины призваны играть решающую роль в этих усилиях, и гендерно-дифференцированные последствия COVID-19 могут еще больше подорвать мир и усугубить конфликты. Тем не менее многие правительства и международные организации по-прежнему не признают и недооценивают это. Соединенное Королевство настоятельно призывает стороны в вооруженных конфликтах осуществлять инвестиции в мирные процессы, предусматривающие конструктивное участие женщин, молодежи, религиозных групп и гражданского общества.

В заключение позвольте мне отметить, что, на мой взгляд, нам необходимо более регулярно выявлять ситуации, которые могут создавать угрозу для международного мира и безопасности, используя эффективные механизмы раннего предупреждения и аналитические данные, представляемые сотрудниками Организации Объединенных Наций на местах, а также соответствующими учреждениями и департаментами Организации Объединенных Наций. Крайне важно, чтобы мы придерживались единого и комплексного подхода. И мы призываем к этому не только Организацию Объединенных Наций, но и ее государства-члены. Мы должны быть готовы проявить гибкость в оказании поддержки Организации Объединенных Наций, все учреждения которой помогают пролить свет на ситуацию и сообщают нам, где необходимо принять дополнительные меры, идет ли речь о финансировании гуманитарной деятельности или о политических заявлениях.

Поскольку пандемия COVID-19 оказывает многоплановое воздействие на уязвимые страны, нам необходимо выявлять факторы, которые могут привести к нестабильности, на более раннем этапе и принимать меры по предотвращению конфликтов. Особое внимание следует уделять проблемам, связанным с доступом к гуманитарной помощи и услугам в области здравоохранения, — это будет способствовать более своевременному принятию мер реагирования, что должно быть нашей общей целью.

Приложение XV

Заявление координатора по политическим вопросам Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Родни Хантера

Я хотел бы поблагодарить всех трех наших сегодняшних докладчиков за их прекрасные сообщения. Мне кажется особенно показательным и действительно очень важным тот факт, что три высокопоставленных представителя системы Организации Объединенных Наций выступают с единой позицией по столь важному вопросу, и я вновь благодарю их за это.

Соединенные Штаты признательны за предоставленную возможность продолжить сегодня этот диалог в Совете по вопросу о пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). В начале сегодняшнего заседания я хотел бы выразить наши соболезнования в связи с болезнью и гибелью людей и другими негативными последствиями пандемии COVID-19, в том числе затрагивающими медицинский и гуманитарный персонал. Мы бесконечно благодарны всем медицинским работникам, всем сотрудникам Организации Объединенных Наций и всему основному персоналу, которые продолжают ежедневно рисковать своей жизнью ради нашей безопасности. Я выражаю им свою признательность.

С самого начала пандемии администрация Трампа четко дала понять, что транспарентность и своевременный обмен данными и информацией в области общественного здравоохранения имеют важнейшее значение для ее эффективного преодоления. Однако, к сожалению, ошибки, допущенные в самом начале пандемии Китайской Народной Республикой, в которой был впервые обнаружен и диагностирован COVID-19, подвергли всех нас опасности и стали причиной страданий и гибели людей, которых можно было избежать. В первые дни после обнаружения вируса Коммунистическая партия Китая скрывала правду о вспышке этого заболевания от всего мира и не предоставляла специалистам доступа к жизненно важной информации — это привело к бесчисленному множеству смертей, которые можно было предотвратить. Мы должны привлечь виновных к ответственности за их действия или бездействие на ранних этапах этой пандемии и обеспечить, чтобы в будущем информация о пандемиях сообщалась транспарентным образом на ранних этапах, а не скрывалась от всего мира.

Сейчас наши китайские коллеги вновь и вновь предпринимают попытки возложить вину на другие факторы, а себя выдать за героев. Они утверждают, как они это сделали и сегодня, что причиной человеческих страданий и неэффективного реагирования правительств на этот вирус являются односторонние санкции. Они будут утверждать, что мы все должны обратить внимание на ситуацию в собственных странах, а не критиковать их действия. Мы слишком часто слышим эти заявления в Совете, поскольку Китай пытается отвлечь внимание от своих собственных действий, будь то в связи с этой пандемией, ужасными нарушениями прав меньшинств в Синьцзяне или подавлением демократии в Гонконге. Все мы видим, что за этим скрывается, сколько бы раз они ни повторяли эту ложь.

Коммунистическая партия Китая должна ответить перед матерями и отцами во всем мире, которые пытаются обучать своих детей на дому, работая при этом полный рабочий день из дома. Она должна ответить перед теми, кто оплакивает своих близких, не имея возможности организовать их похороны.

Она должна ответить перед теми, кто отложил свадьбу, отпуск, воссоединение семьи, конференции, спортивный сезон, выход на пенсию или покупку дома. Она должна ответить перед теми, кто потерял работу или бизнес.

К сожалению, мы, возможно, никогда не узнаем наверняка, сколько боли и страданий, вызванных COVID-19, можно было бы избежать, если бы Коммунистическая партия Китая действовала как ответственное правительство и немедленно предупредила другие страны о вирусе, который она обнаружила в Ухане. Но не только она подвела весь мир — ошибки, допущенные Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в первые дни пандемии, также привели к неоправданным страданиям и усугублению пандемии. ВОЗ нуждается в реформировании, и она должна в том числе продемонстрировать свою независимость от Коммунистической партии Китая. Именно из-за отсутствия независимости, транспарентности и подотчетности в этой организации президент Трамп принял решение о выходе Соединенных Штатов из ВОЗ. Мы продолжим призывать к ее реформированию и будем искать альтернативных, транспарентных партнеров в нашей борьбе с пандемией COVID-19. Все мы должны взять на себя коллективное обязательство обеспечивать своевременный обмен данными и информацией в области общественного здравоохранения с членами международного сообщества. Это имеет первостепенное значение для нашей способности преодолеть этот кризис сообща и для укрепления нашей устойчивости к будущим пандемиям.

С тех пор как мы почти месяц назад обсудили ситуацию с COVID-19, Соединенные Штаты еще больше увеличили свою поддержку глобальных усилий по борьбе с пандемией. Только за последние несколько недель мы увеличили финансирование деятельности по разработке вакцины и медицинских препаратов для лечения этого заболевания, глобальных усилий по обеспечению готовности и оказанию другим странам экономической, медицинской и гуманитарной помощи с 12 до более чем 20,5 млрд долл. США. Наша решительная и искренняя поддержка таких усилий охватывает все аспекты реагирования на пандемию, в том числе устранение последствий второго и третьего порядка. В борьбе с этим вирусом мы сотрудничаем непосредственно с теми, кто находится на местах, включая правительства, многосторонние, религиозные и неправительственные организации, предприятия частного сектора, научно-исследовательские институты и многие другие организации.

Кроме того, мы поддержали призыв Генерального секретаря выделить необходимые ресурсы для принятия Организацией Объединенных Наций мер реагирования. По состоянию на 14 августа Соединенные Штаты выделили в общей сложности 908 млн долл. США восьми учреждениям Организации Объединенных Наций в 44 странах; эта сумма составляет 44 процента от общего объема средств, выделенных на цели гуманитарного реагирования на сегодняшний день. Мы приветствуем тот факт, что многие субъекты уже увеличили свои взносы, и поддерживаем призыв заместителя Генерального секретаря Лоукока к другим странам и заинтересованным сторонам незамедлительно последовать их примеру. Мы все должны мобилизовать свои усилия.

Кроме того, Соединенные Штаты решительно поддерживают призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, признавая при этом важность продолжения проведения законных контртеррористических операций. Стороны в конфликте должны неизменно соблюдать действующие договоренности о прекращении огня или заключать новые соглашения, с тем чтобы затронутые конфликтом общины могли получать доступ к жизненно важной помощи и принимать меры для защиты от вируса.

В то же время мы должны признать, что террористы пытаются использовать эту пандемию для вербовки людей и пропаганды радикальных взглядов, о чем сегодня говорили наши докладчики. Их цель состоит в том, чтобы найти сторонников своего дела и все чаще совершать новые акты насилия. Совет не может этого допустить. Мы должны сообща пресекать такие действия.

Нынешний период, несомненно, оказался непростым практически для каждого человека в мире. Тяжелые последствия этой пандемии серьезным образом сказываются на всех нас: мы лишаемся источников средств к существованию, сталкиваемся с нарушением привычного образа жизни и, разумеется, испытываем глубокую боль от того, что близкие нам люди испытывают страдания и даже умирают. Однако не должно быть никаких сомнений в том, что администрация Трампа будет и впредь играть ведущую роль в этом вопросе и прилагать неустанные усилия для того, чтобы сделать наш мир более безопасным и защищенным от угроз инфекционных заболеваний на благо нас самих, наших детей и будущих поколений.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителей Генерального секретаря Дикарло, Лакруа и Лоукока за их вклад и соображения.

Пять месяцев назад Совет Безопасности впервые обсудил последствия коронавирусной инфекции (COVID-19) для вопросов, стоящих на его повестке дня. Более двух месяцев назад Совет единогласно принял исторически значимую резолюцию 2532 (2020) и четко признал, что беспрецедентный масштаб пандемии COVID-19 может поставить под угрозу поддержание международного мира и безопасности. С тех пор как произошла вспышка этого заболевания, пандемия и ее последствия упоминаются при обсуждении большинства, если не всех вопросов, фигурирующих в повестке дня Совета. Пандемия стала причиной увеличения числа и усугубления и без того сложных проблем, с которыми сталкиваются страны и общины, затронутые конфликтами. Она препятствует осуществлению мирных процессов и проведению операций в пользу мира, затрудняет гуманитарную деятельность и подрывает усилия в области постконфликтного восстановления, обеспечения развития и сохранения мира. В этой связи мы хотели бы выразить признательность председательствующей в Совете делегации Нигера за организацию этого важного заседания, а также подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, необходимо в обязательном порядке обеспечивать прекращение огня. Мы с удовлетворением отмечаем широкую поддержку призывов Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в целях содействия усилиям по реализации мер гуманитарного реагирования на пандемию со стороны правительств, международных организаций и сторон в конфликтах. Тем не менее в некоторых частях мира наблюдается эскалация конфликтов и насилия, что усугубляет и без того тяжелую гуманитарную ситуацию. Воюющие стороны должны подкрепить свои слова действиями и с этой целью прислушаться к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, а также к призыву, содержащемуся в резолюции 2532 (2020) и касающемуся незамедлительного всеобщего прекращения боевых действий во всех ситуациях, фигурирующих в повестке дня Совета. Организация Объединенных Наций и региональные организации могут и должны продолжать содействовать эффективному соблюдению режима прекращения огня, в том числе с помощью посреднических усилий.

Во-вторых, требуется обеспечивать защиту людей. Жители стран, находящихся в состоянии вооруженного конфликта или затронутых гуманитарными кризисами, рассчитывают на то, что Совет будет неизменно демонстрировать единство и солидарность в интересах эффективного урегулирования упомянутых мною проблем. Мы уже знаем, что от COVID-19 страдают самые слабые люди, сталкивающиеся одновременно с несколькими проблемами, носящими чрезвычайный характер, такими как наводнения и нашествие саранчи в Сомали, или живущие в районах, где и без того отсутствует стабильность, в том числе в лагерях для беженцев и внутренне перемещенных лиц. Пандемия COVID-19 отнюдь не ослабевает, а развивается волнами. Совет должен продолжать активизировать коллективные усилия всех субъектов и на всех уровнях — местном, региональном и международном — в целях оказания помощи странам, затронутым конфликтами, в повышении готовности к

пандемии COVID-19, реагированию на нее и восстановлению после ее окончания, а также в борьбе за сохранение мира. Особое внимание следует уделять обеспечению защиты основных медицинских и гуманитарных работников и уязвимых групп населения.

В-третьих, требуется обеспечивать осуществление миротворческой деятельности. На операциях по поддержанию мира серьезным образом сказывается опасность распространения вируса и заражения, а также приостановка ротации персонала. Тем не менее они остаются неотъемлемым инструментом в рамках многосторонних стратегий, направленных на обеспечение стабильной обстановки, благоприятной для сохранения мира и содействия развитию, что должно быть частью долгосрочных мер реагирования на пандемию. Крайне важно, чтобы миротворческие и политические миссии продолжали добиваться поддержания мира в условиях новой реальности, обеспечивая при этом защиту своего персонала и оказывая помощь принимающим странам в принятии мер реагирования на пандемию. Для этого соответствующие миссии и страны должны работать сообща, что является неотъемлемой частью усилий по преодолению конфликта и пандемии, в том числе с помощью новаторских подходов и мер по адаптации.

В заключение я хотел бы подтвердить неизменную поддержку Вьетнамом резолюции 2532 (2020). Рассчитываем на представление Генеральным секретарем обновленной информации о последствиях COVID-19 для вопросов, стоящих на повестке дня Совета. Мы вновь призываем к международному сотрудничеству и координации усилий в борьбе с этой пандемией, поскольку ни одна страна не защищена от COVID-19 и ни одна страна не может справиться с этим заболеванием в одиночку.
